

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts.

AÑO XV }

La Paz, domingo 25 de enero de 1914

{ N° 3.997

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, 25 DE ENERO DE 1914.

El escándalo parlamentario

Ausencia de seriedad Inusitada clausura

Nuestras costumbres republicanas han tomado la clausura de los parlamentos, no como una fórmula de etiqueta en que se entrevistan los poderes Legislativo y Ejecutivo, se hacen una venia, cambian un saludo y se retiran a sus casas, importando muy poco que algunas veces, prescindiendo de esta ceremonia para tomar cada cual su camino.

La clausura de un Congreso Nacional es algo más que la terminación de labores más o menos fructuosas para el país; es la cuenta y razón que un alto poder del Estado tiene que rendir a la República, haciéndole saber si ha correspondido a las esperanzas que se cifró y a la confianza que la nación depositó en su cordura, durante el ejercicio de sus altas y casi omnipotentes funciones.

En nuestros tiempos esa obligación es tanto más preñada, cuanto que los últimos congresos bolivianos, han abarcado largos meses con su funcionamiento, gravando fuerte y hondo al exquilmo Tesoro Nacional.

Si bien el país toma conocimiento suizo de sus labores por las publicaciones del diario, mucha gente, toda la opinión sensata podemos decir, espera la palabra oficial del Parlamento, para darse cuenta del espíritu y tendencias que han informado las reformas, de los propósitos y previsiones que animaran el desenvolvimiento de la política del gobernante, del programa administrativo en fin, en cuya parte se harán gastos y se emprenderán trabajos y mejoras que hagan progresar el país.

Esta importante solemnidad, ha sido deprimida, por decir lo menos; el cumplimiento de este importante deber ha sido casi eludido en el acto de ayer, por la falta de seriedad con que han procedido

ambas cámaras, terminando sus labores de la manera más inusitada y estrafalaria que se puede concebir.

Quisquillosidades mal fundadas de una parte; caprichos pésimamente entendidos por otra, han comunicado al acto de la clausura del Congreso de 1913, relieves pueriles en lo tocante al desempeño del rol asignado a senadores y diputados, en ese acto.

Seguramente la cámara alta, tuvo alguna razón para no aceptar en la última hora, a los señores, sin exámen, la aprobación de la ley presupuestaria; pero también evidente que la cámara joven, trabajó fuerte y tendido con el mismo objeto. Si ocurrió la falta material de tiempo, nada más fácil que modificar la ley de clausura, concediéndose una corta prórroga, que habría proporcionado una brillante coronación a las labores legislativas de 1913.

Unos y otros se han empeñado en no ponerse de acuerdo, pretendiendo sostener prerrogativas por nadie desconocidas, simplemente por espíritu de contradicción, creyendo que esta iniciativa o aquella observación, supeditaba las facultades de esa o la otra cámara.

Y por no haberse entendido uno y otro, mediante sencillas explicaciones intracameras, se ha dado el escandaloso caso del abandono del recinto congresal por una alta corporación de la república, que debe respetar a la nación, principiando por respetarse a sí misma, es decir, obrando con seriedad, sin ademanos y remilgos de niño mimado; guardando las debidas consideraciones a los otros poderes del Estado y a los representantes de las naciones amigas.

Consumado ese acto de irreverencia republicana, queda encomendada a la prensa el austero deber de censurar con energía la conducta atropellada del Congreso de 1913.

La clausura legal Texto de los discursos

En cumplimiento de la ley de 30 de diciembre de 1913, el Presidente de la República Excmo. señor Ismael Montes, estuvo presente en el Palacio Legislativo, donde estaban congregados los demás poderes del Estado, y también el respetable cuerpo diplomático.

El Presidente del Congreso Nacional y el de la República, cambiaron los conceptuosos discursos que a continuación publicamos; importantes y bien meditados documentos que no requieren ni comentarios ni recomendaciones.

Señor Presidente de la República:

Señores: El Congreso Nacional de 1913 que, después de sus sesiones ordinarias, fué convocado a sesiones extraordinarias, por el Poder Ejecutivo, pone hoy término a sus labores, con este acto solemne de clausura, que no es un mero formulario, sino el cumplimiento de un precepto constitucional en la realidad de las instituciones democráticas y republicanas, por cuyo imperio todo funcionario y todo poder, por elevada que sea su jerarquía, debe a la Nación la cuenta estricta de sus actos.

Las Cámaras Legislativas que hoy concluyen, desde su instalación, el 6 de Agosto último, han realizado noventa sesiones ordinarias y cuarenta y siete extraordinarias, con remarcable puntualidad, sin más interrupción que los días feriados y utilizando en muchos días y cuando la naturaleza de los asuntos y el tiempo lo requirieron, sesiones matinales y meridianas, redoblando así su excepcional asiduidad.

En las 137 sesiones de su funcionamiento, el Congreso Nacional ha dictado 148 leyes; 108 en el período de las sesiones ordinarias y 40 en el de las sesiones extraordinarias. Además, ha dictado 37 resoluciones legislativas en diversos asuntos de indulto, liberación de derechos y otros.

Las Cámaras separadas, en virtud de sus privativas y peculiares atribuciones constitucionales han dictado otras resoluciones diversas. Así el Senado ha dictado 21 resoluciones de carácter reglamentario; ha aprobado 17 ordenanzas municipales, extensas y laboriosas, habiendo debido algunas por falta de requisitos legales; ha concedido autorizaciones para el uso de condecoraciones y títulos extranjeros en número de 44; ha concedido después de madura deliberación, 33 premios penurias y negado 80 del conjunto de solicitudes y mociones acumuladas desde hace varios años. La Cámara de Diputados, por su parte ha acordado 12 minutos de comunicación, 17 peticiones de informe y ha dictado 39 resoluciones reglamentarias sobre otros asuntos. A estas cifras estadísticas, deben añadirse otras muchas resoluciones de ambas Cámaras sobre trámites, rechazo de proyectos de ley y otras de esta índole.

Finalmente, el Congreso Nacional ha dado cima a sus labores con la sanción de la ley de Presupuesto, que traduce en cifras de ingreso y de egreso, los propósitos que encierran las principales leyes dictadas y caracteriza la política general de la Nación en su más amplio concepto.

Justo es hacer constar aquí, el valioso contingente que ha prestado a las labores legislativas el Poder Ejecutivo, con el conjunto de importantes iniciativas, que son conocidas del país y que han constituido el objetivo más saliente de las deliberaciones parlamentarias y convertidos las más especiales del plan a que obedecían en leyes de gran trascendencia.

Quedan pendientes en las Secretarías de ambas Cámaras, proyectos de ley que no han alcanzado resolución definitiva, unos por falta material de tiempo y otros por que así lo han aconsejado las circunstancias del momento.

Los datos esenciales que acabo de exponer, constan, detalladamente, en este resumen, que deposito en la Mesa del Congreso, para su inmediata publicación, evitando una cansada y minuciosa lectura de datos ya conocidos y que luego podrán apreciarse en conjunto.

La enumeración anterior, demostrará a la Nación que las Cámaras han ocupado con asiduidad de todos los asuntos sometidos a su conocimiento, prestandoles la atención que requieren. Naturalmente, entre el conjunto de estos negocios los hay de toda índole. Usos de circunstancias y de limitados alcances y otros de carácter mas permanente y trascendental, y a cada uno le ha correspondido la solución de justicia y de previsión que demandaba.

Destácase, con notable relieve, las leyes dictadas sobre asuntos bancarios y hacendarios, que han preocupado hondamente al país y a la Legislatura, y dichas leyes sancionadas después de extensas y vehementes deliberaciones, marcarán época en nuestra historia, puesto que por, primera vez, se ha encarado el problema económico con tanta amplitud.

El estado del mundo y de los pueblos, sus costumbres, sus opiniones y sus necesidades no permanecen uniformes y en posición invariable; constituyen el contrario una serie de vicisitudes que persisten durante la sucesión de los tiempos, en una transición continua de un estado a otro. Así, una vez consolidada la estabilidad institucional, en vía de franca solución el problema de nuestra vitalidad y comunicación ferroviaria, se imponían a nuestra consideración los problemas económicos que con tanta intensidad y preferencia preocupan hoy a todos los pueblos del mundo. Tarea importante resultaría pretender enumerar esos asuntos y comentarios siquiera brevemente, y mas si la controversia a que han dado lugar es bien conocida y está aun palpitante.

Lo que hoy mas nos interesa es que las leyes dictadas produzcan los beneficios resultados que se han previsto al sancionarlos y que ante la majestad augusta de sus preceptos nos inclinemos todos y trabajemos sinceramente por sus resultados eficaces, y por la corrección de cuanto resulte deficiente.

En labor legislativa de este Congreso hay tambien un hecho digno de atención. La Representación Nacional, ha considerado con verdadera equanimidad los asuntos internacionales, limitándose a pedir algunas informaciones y a consignar los recursos necesarios para llevar a término las delimitaciones pendientes. Este hecho sencillísimo, pero de grande significación en nuestra vida internacional, espero que no pasará desapercibido a la exquisita sagacidad de los distinguidos diplomáticos residentes entre nosotros, llevándolos la convicción

de que un pueblo que tiene embargada su atención y actividad en los problemas de su vida interior, no será nunca causa perturbadora la armonía y de la paz con sus vecinos.

Honorables Representantes de la Nación—

¡Iniciésteis vuestras labores legislativas, presidiendo la renovación del Poder Ejecutivo y luego os habéis entregado con verdadero civismo a la tarea de dictar las leyes en las que sinceramente basáis la prosperidad de la República. No os preocupen esas vulgaridades de todos los tiempos y de todos los países contra las corporaciones legislativas. Yo que he tenido el honor de presidir vuestras labores con el espíritu sereno e imparcial que la Constitución atribuye al cargo que desempeño, puedo decir, bien alto ante el país, que merecís bien de la Patria y que al terminar vuestro empeño e inteligente trabajo debéis ir var satisfechos vuestra conciencia por el cumplimiento de vuestros altos deberes.

Señor Presidente de la República:

El Congreso Nacional después de investiros con el mandato popular, ha sido deferente a vuestras iniciativas y ha puesto en vuestras manos los medios que habéis estimado más indispensables para la común prosperidad y esto demuestra la confianza que tiene el país en vuestro patriotismo inteligente y activo, y todos esperamos que una vez removido el suelo y esparcida la semilla, los frutos irán presentándose sucesivamente y no como por arte de encantamiento, sino como obra inteligente de verdaderos estadistas.

Que Bolivia recoja todo el bien que lo desean sus buenos servidores y que mantenga todo lo adquirido en su vida de paz y de trabajo de estos últimos años, son los votos fervientes con que doy por terminadas las sesiones extraordinarias de 1913 y 1914.

Honorables señor Presidente: La Nación acaba de ser informada por vuestra autorizada palabra de los trabajos que ha efectuado el Poder Legislativo en el período de sesiones ordinarias y extraordinarias que se clausuran con este acto.

El resumen expuesto pone de relieve la importancia de la tarea realizada y la intensidad del esfuerzo desplegado para corresponder a la confianza y a las esperanzas del país.

Debemos esperar que la Nación apreciará, en cuanto vale, la amplitud y eficacia del impulso dado por esta H. Legislatura para la mejora de los diferentes servicios de la administración y en especial, para la reforma de nuestros sistemas bancarios y financieros, colocándolos en condiciones de promover el progreso y satisfacer las necesidades de la República.

Esa tarea realizada en medio de los apremios de una crisis mundial de efectos perturbadores, y frente a la resistencia de múltiples intereses que, a título de viejo arraigo, pretendían supeditar a los del país, ha necesitado de parte de los legisladores una abnegación ejemplar, un valor civil bien aquilatado y una profunda confianza en la bondad de las reformas acometidas.

El Ejecutivo, después de la amplia discusión habida en el seno de las dos Cámaras, comparte esa confianza, pues, el patriótico debate de tales reformas consagrara, tan honroso por su elevación como digno de la augusta misión legislativa por su valor científico, ha conseguido robustecer las razones en que fundó el Gobierno sus iniciativas. La

sanción otorgada por las grandes mayorías del Senado y la Cámara, afirma su convencimiento de haber interpretado las más urgentes necesidades nacionales y alienta su seguridad de que los resultados previstos corresponderán al anhelo general, bien que, como todos los actos humanos, los mencionados necesitan de la acción del tiempo para sistematizarse, desenvolverse y producir sus efectos.

Creo cumplir un alto deber de justicia al recomendar a la consideración del pueblo boliviano, a sus dignos representantes, por la asiduidad, ilustración y patriotismo con que han llenado la imprecisa tarea de remover todo un inveterado sistema rentístico, con su conjunto de hábitos, intereses y preocupaciones, para encuadrarlo dentro de principios que consultan mejor las necesidades públicas y hacen más segura la vida de la República.

El gobierno no desconoce que las reformas adoptadas de afectar la economía nacional del país y que, restringiendo el abuso del crédito han de desinchar la parte ficticia de la riqueza particular; pero se halla persuadido de que, para sanear las finanzas nacionales y consolidar la fortuna pública, era necesario eliminar los defectos de la especulación, que no representa riqueza positiva, ni elementos materiales de prosperidad.

Cuando la evolución iniciada se haya verificada en toda su integridad, podremos contemplar acrecentadas las finanzas nacionales, consolidado el régimen monetario del oro, garantizada la convertibilidad del billete bancario y regularizado el uso del crédito; valiosa prenda que un pueblo puede ofrecer a los capitalistas e industriales que acuden a su suelo.

En el rol económico y social que llenan estas nuevas nacionalidades del continente americano, las leyes de la historia les ha deparado el destino de pueblo de inmigración, como futuro campo de las justas de la civilización y del progreso. Trabajemos por corresponder a esa misión humanitaria, consolidando con una sana organización económica las bases de la grandeza del país.

Honorables Senadores y Diputados:

Llenado el deber cívico, os deseo un feliz regreso al hogar y que, fortalecido el espíritu por nuevas pruebas de confianza de la Nación, vuestra labor sea en las sesiones próximas tan provechosa como lo ha sido en las que acaban de pasar.

Quedan clausuradas las sesiones del H. Congreso.

Quedan clausuradas las sesiones del H. Congreso.

CONTABILIDAD.— El que suscribe se encarga de llevar los libros en las casas de comercio.

Enseña contabilidad en 3 meses.

También enseña Aritmética Comercial y trabajos de oficina.

Idiomas Alemán, Inglés, Francés según los métodos Hölzel y Berlitz.

Traducciones

Hace toda clase de traducciones. Correspondencia al extranjero.

Pedagogía

Da lecciones de Pedagogía a los maestros que quieran prepararse para el exámen de competencia.

Otto Schlott.
Dirigirse Loayza 41 (tienda) o calle Murillo esquina Pileomayo, casa de don Gregorio Rojas.

NOTICIAS TELEGRAFICAS

servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

CHILE

Banquete a Toro

Alrededor de la crisis

Se la declara agudísima

Varias noticias

Santiago 24.—El círculo de militares retirados tuvo un banquete, que resultó concurrido. Fue ofrecido a don Domingo Toro, por su actitud antiboliviana, en el asunto de uerto propio en el Pacífico.

La prensa se ocupa extensamente de la crisis económica, que la estima agudísima, especialmente en lo relativo a las penalidades de la clase obrera.

«EL INDUSTRIAL» atribuye como causa principal de esta situación el demasiado recargo de los derechos aduaneros, diendo al gobierno su inmediata reducción, con particularidad la sección de artículos primera necesidad.

Se activa la reorganización de los servicios ferroca-

rrileros, siguiendo el plan de la nueva ley sobre la materia.

El Encargado de Negocios de Estados Unidos presentó al Presidente de la República al periodista americano Franz Carpanter.

Después de cuarenta años de servicios intachables, en el consulado de Chile en Gante, renunció este cargo el señor Adolfo Brasauer.

Los numerosos obreros del puerto de Valparaíso, presentaron un fundado memorial a su Excelencia pidiendo se ponga pronto remedio a la crisis económica del país.

Ferrocarril a Coloso

La Compañía del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, ha solicitado del Gobierno autorización para construir un canal ferrocarrilero a la caleta Coloso.

En las cámaras chilenas

[Pasa a la 4ª pag]

ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMLR ORDEN

Litografía cromo y Tipografía**LA NACIONAL**

DE

ESPECIALIDAD

— EN —

Mapas,**Etiquetas,****Letras de****Cambio.****Aramayo Hermanos**

LA PAZ. {BOLIVIA}

Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"

LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.**Samper Code - Lieber's Code****A. 1. Code - Staut & Hundies.**

Acciones y Bonos,
Billetes de Banco,
Tarjetas de visita,
Papeles timbrados,
Etiquetas, carteles,
Imbresiones a color
— Grabados y —
dibujos artísticos
a la perfección
sistema moderno.

BENAVIDES & BORDA**Calle del Mercado N^{os}. 75 y 77**

Como lo anunciamos, acabamos de recibir un gran surtido de mercaderías de las mejores casas de Europa, que lo ofrecemos a nuestra clientela a los precios más bajos, que hasta ahora se conocen

El sin rival género blanco "DON TORIBIO"

Para señoras y señoritas

Abrigos de seda.
Abrigos ingleses.
Abrigos de terciopelo.
Blusas de cambral.
Blusas de borlón.
Blusas de seda.
Faldas de paño.
Faldas de casimir.
Faldas de Verano.
Vestidos estilo sastre.
Vestidos de Verano.
Vestidos de baile.
Ropa blanca.
Corcés de última moda.
Medias de muselina.
Medias de hilo.

Guantes varias clases.
Guardapolvos para viajes.
Paraguas y sombrillas.
Juegos de peinetas.
Mantones de espumilla de seda.
Mantones de lana.
Tiras bordadas.
Ridfeulos y Carteras estilo moderno.
Pañuelos.
Delantales.
Polvos de arroz Yvonna.
Calzado un gran surtido

Para caballeros

Abrigos Ingleses.
Sombreros tongos.
Sombreros de fieltro.
Sombreros de paja.
Calzado de varias clases.
Pañuelos finos.
Casimires Franceses e Ingleses.
Guantes de previl.
Corbatas un gran surtido.
Cuellos y puños de hilo.
Leontinas para Relojes.
Calcetines de seda.
Calcetines de hilo de Escocia.
Paraguas.
Capotes de goma.
Camisas y pecheras.
Camisetas y Calzoncillos.
Portamonedas.

Para niños

Vestiditos y ternitos.
Abrigos y Capitas.
Sombreros y gorritas.
Medias y calcetines.
Ropa blanca.
Ajuars para bautizo.
Calzados.
Delantales.

Además tenemos una buena existencia de Juegos para té Artículos para obsequio, Lámparas para luz eléctrica, Foguitos par id., Coco ra piso, Perfumería de la mejores casas, Coronas fúnebres, Flores artificiales, Adornos para sombreros y vestidos, Maletas de cuero, Jañas, Tohallas para ba Cortinas de terciopelo y de paño, Visillos y Estores para ventanas, Mantel con servilletas, Género para manteles, Felpa para muebles, & & &.

Hotel Internacional**PLAZOLETA PEREZ VELASCO****LA PAZ**

Situado en la mejor posición



Tranvías en la puerta

Departamentos y habitaciones con bonita vista a la calle**Salón de billares****Servicio esmerado****MAGNIFICA COCINA - VINOS Y LICORES DE PRIMERA CLASE****PRECIOS:**

Alojamiento y pensión Bs. 4. — Se reciben pensionistas á Bs. 50 mensuales
El establecimiento cuenta con empleados especiales para el servicio de susclientes.

Bancos

Encaje de oro sellado

EL CINCO POR CIENTO DE LOS DEPÓSITOS

ISMAEL MONTES
Presidente Constitucional de la República

CONSIDERANDO:

Que la ley de 6 de enero en curso, prescribe que los Bancos deben mantener un encaje de oro sobre el monto de sus depósitos.

DECRETO:

Artículo 1º.—Todos los Bancos nacionales y extranjeros, que funcionan en la República, constituirán en sus cajas, en el término de 30 días a partir de la fecha de este decreto, un encaje de oro sellado correspondiente al 5% de la totalidad de sus depósitos.

Artículo 2º.—Conforme a lo dispuesto por el artículo 6º de la ley de 22 del que rige, ese encaje podrá también constituirse en Bonos del Estado correspondientes a la emisión autorizada por dicha ley.

Artículo 3º.—Venido el término de 30 días, los Prefectos de Departamento, asociados del Inspector de Bancos, verificarán la comprobación de la existencia del encaje referido en este decreto.

El señor Ministro de Hacienda queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Es dado en el Palacio del Supremo Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 24 días del mes de enero de mil novecientos catorce.

ISMAEL MONTES.

Casto Rojas.

Es conforme
Por el Oficial Mayor
René Villalobos
Jefe de Sección de Hda.

La influencia parisienne

Sobre todas las sociedades elegantes del mundo entero. París carece una tiranía despotica que es casi imposible eludir.

París fija el tipo de las toiles femeninas, ordena las cos tumbres y aún las mismas modalidades extranjeras necesitan su sanción o «Visto bueno» para tener libre curso y franca entrada en los salones chic. Tal el caso de nuestro tango, elevado a la categoría de danza social en París, honor que nos ha llenado de asombro.

Pero no se trata de esto, sino por lo contrario: de la influencia parisienne que se deja sentir en nuestras costumbres, y sobre todo, en las modas.

Cierto es que las prácticas sociales inglesas comienzan a abrirse camino aquí y en muchas otras partes, pero no hay peligro de que por ello flaquee o se debilite el poder espiritual galo.

Los países sajones, para con vencerlos de las excelencias de sus hábitos y costumbres, suelen acudir muy seguros razonamientos, casi siempre de una lógica irrefutable y hasta con precisión matemática. Y no nos convence. Francia, en cambio, se contenta con presentar encantadores figurines vivientes, que suelen llamarse lums, Regnier y Mlle. Rovonne. ¿Qué mejores vehículos de propaganda?

Además, los periódicos fran-

operaciones en la República sin la previa comprobación del 80% de su capital en oro sellado o en billetes del Banco de la Nación, y el 20% en títulos o valores nacionales; pero si el capital fuera mayor de \$ 50,000, sobre el excedente de esta cantidad, la inversión en títulos corresponderá al 5%.

Artículo 6º.—La comprobación se hará ante el Prefecto del Departamento con la concurrencia de un representante del Ministerio Público y del Inspector de Bancos.

Artículo 7º.—Para los efectos de este Decreto se tendrán por títulos o valores nacionales: las acciones del Banco de la Nación, los bonos del Estado emitidos conforme a la ley de 22 del presente mes, los bonos de Compensación Militar, los de la deuda interna amortizable y en general los que sean de emisión fiscal y consiguiente de la responsabilidad del Tesoro Nacional. Los Bonos de la Deuda Interna amortizable solo se estimarán al tipo de 30% de su valor nominal: todos los otros a la par.

Artículo 8º.—Para que las acciones del Banco de la Nación puedan representar inversión del capital de un Banco nacional o extranjero, es indispensable que los títulos de tales acciones se hallen en la República y se pueda consiguientemente, verificar su existencia material en la caja del Banco.

El señor Ministro de Hacienda queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de enero de mil novecientos catorce.

ISMAEL MONTES.

Casto Rojas.

Es conforme
Por el Oficial Mayor
René Villalobos
Jefe de Sección de Hda.

ceses, celosos de conservar este dominio espiritual que París ejerce a la distancia, dan a la moda una importancia excepcional, y en forma tan amena y agradable, que nos rendimos todos fácilmente a su influjo.

Ahora, por ejemplo, un periódico parisino de enorme circulación ha iniciado entre las personalidades femeninas más descolantes, una interesante encuesta sobre el culto de la línea, asunto que en el mundo femenino constituye una de las trivialidades de mayor transcendencia.

Han hablado, ante todo, las actrices, esas bellas mujeres nacidas expresamente para agradar y para ofrecernos la norma del buen gusto en cuestión de trajes y entijos.

Y todas ellas, con un animo abrumador, han coincidido en repudiar la actual moda llamada «entravée», pidiendo a los modistos mayor amplitud y holgura en el corte de las faldas.

Como veis, tales opiniones autorizadas anuncian que el traje ceñido, que ha reinado cerca de cinco años consecutivos, acaba de entrar en el período agónico, y tiene cercano su fin.

¿Debemos alegrarnos o entristecernos de tal cambio? Sonrisos ante la unanimidad indiscutible del voto femenino, habremos de rendirnos a discreción, y dar los melancólicos adioses al vestido «collante».

Oid a los votantes.

La más excéntrica de ellas, y más partidaria de la originalidad, pide continuas renovaciones a la indumentaria de la mujer, a fin de hacerla doblemente apetecible con la novedad de su presentación.

Pero la mayoría de las otras protestan concretamente contra la «entravée», por razones de comodidad o de defensa.

Porque una refiere que cierta noche, para tomar un coche en la vía pública, hubo de levantarse la falda a una altura que constituye un record, en la materia, hazaña esta que fué acogida con extraordinario júbilo por parte de los transeúntes; y otra ha hablado de las dificultades para bailar en escena, recordando al accidente de cierta noche, cuando cayendo al suelo con su atolondrada pareja, determinó la hilaridad del público y el trastorno consiguiente de la ejecución.

Y así todas. No faltando eso sí, quien aduce razones a favor del «entravée», por lo que de gracioso en la forma tiene y por la indiscutible defensa contra ciertas agresiones, aunque tiene la contra de impedir y dificultar las huidas.

Y no se trata solo de la línea, sino de su actuación también. No solo de la espiritualidad cristalizada de las esculturas, sino de la gracia en movimiento, modificada para afirmarse con mayor esplendor.

¿Cómo no protestar, cuando protestan jocosamente, las principales y más elegantes actrices parisenses, de la suposición de un posible retorno a los antiguos indumentos anuladores, tan caros a nuestras abuelas?

Porque no son estas bagatelas asunto exclusivo de los industriales de la Rue de la Paix, sino que son cuestión de arte y de moral, en su sentido amplio y verdadero, en el culto de la belleza misma.

Mme. Zimmermann—indiscutible árbitra de elegancias y doctora en buen tono,—publicando también ahora, sus teo-

Lana de obeja

Compra el suscrito al mejor precio de plaza

Calle Lanza N.º 15.

1. m. E. 15.

Edo. Antequera.

Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551.274 toneladas

LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermosísimo moderno de dos ejes, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: Esloza 113 metros, manga metros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplaza 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

EL BANCO PAGA		
Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente	2	% anual
“ id “ 3 meses plazo	3	“ “
“ id “ 6 “ “	4	“ “
“ id “ 12 “ “	5	“ “
EL BANCO COBRA		
Intereses: sobre avances en cuenta corriente	9	% anual
“ Préstamos	11	“ “
“ Id con garantía de Letras Hipotecarias u otros valores	10	“ “
Descuento	9	“ “
COMISIONES		
Sobre cobranzas y remisión de fondos	1/2	%
“ Avances en cuenta corriente	1/4	%
“ Depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados	1/2	% por mil
La Paz, 1º de julio de 1913		

rias, ha logrado resumir: «No quisiera ver a la mujer,—ha dicho—sufundada como hoy. Quisiera verla con vestidos, personal y sencillamente adornados, esclavos del conjunto y de la línea», pero cayendo libremente por sobre el cuerpo, sin las rigideces de las modas actuales».

¿No coincide el suyo con el criterio expuesto por las actrices? Exactamente.

Ello sin contar con que el «entravée» dificulta la realización de muchas costumbres que aquí han tomado fácil arraigo. Los sports, por ejemplo: el tenis, el golf, el mismo billar, cuya moda vuelve entre el elemento femenino, como lo atestiguan las últimas crónicas parisinas.

Y esto del «entravée» es un simple detalle, una pequeña muestra de esa influencia parisienne que tanto se deja sentir entre nosotros, tiranía que tiene por objeto renovar constantemente el concepto de la belleza femenina, porque, como ya lo dijo el poeta.

Ainsi que la rose fraîchement close la Beauté séduit mais trop passagère d'une aile légère la Beauté s'enfuit.....

JULIE.

PELIGROS

de la juventud. Desgraciadamente, el marino encuentra con frecuencia los escollos más peligrosos en las aguas tranquilas, y vemos a menudo buques que escaparon indemnes de las furiosas olas del Océano, chocar y hundirse a la vista del puerto y de la patria. En el mar de la vida, el golfo entre dieciséis y treinta es especialmente peligroso, y el número de naufragios es incalculable. Es en ese período cuando las afecciones de los pulmones, de los nervios y de la sangre recogen su presa, y las semillas de las enfermedades que estaban adormentadas desde la niñez, brotan y se desarrollan. En el joven la ambición sobrepasa a la resistencia, y en la muchacha la misteriosa transformación que la convierte en mujer, está llena de especiales riesgos. En esa época—para ambos sexos—un remedio y un fortalecedor como la PREPARACION de WAMPOLE se requiere con urgencia. Ayuda a la digestión, enriquece la sangre, y con sus propiedades tónicas aviva la acción de las funciones del sistema. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es un científico antidoto contra las causas de Clorosis, Debilidad, Desórdenes de la Sangre, Escrófula, y las Afecciones de los Pulmones. El Doctor D. Orbanian, Profesor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: «He usado con el mejor éxito la Preparación de Wampole en los niños débiles, linfáticos y anémicos, en las personas convalecientes y en las afecciones de las vías respiratorias.» Nadie sufre un desengaño con esta y una botella convence. El producto genuino tiene nuestra marca y firma. De venta en las Boticas.

Manuel Bilbao La Vieja

Capellán del Hospital Loayza, hs. 8 a 11 a.m. y 1 a 5 y 7 p.m.—Calle Bueno N.º 277.



Solo la Inscripción "Osram"

garantiza la perfección de las Lámparas Osram de alto rendimiento, cuya calidad garantiza fama mundial.

En sus compras, pues, fíjese bien que se obtiene la legítima Lámpara Osram, con el foguillo llevando la inscripción "OSRAM". Todas las demás lámparas no son "Lámparas Osram".

De venta todas partes.

Gran Hotel Sportman

ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Soabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.

40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.

Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.

Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS.

5.00 diarios.

Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Alojamiento para pasajeros a Bs.

Díaz Arroyo & Dalmau.

INSTITUTO MERCANTIL BRANDT LA PAZ

CALLE CHIRINOS N° 18.
TELÉFONO N° 367. CASILLA N° 37.

INSCRIPCIONES

Quedan abiertas desde la fecha para los siguientes cursos:

- N° 4. — NOCTURNO. — Para jóvenes y adultos. — Comercio completo, incluso Contabilidades e Inglés. — Diploma de Perito-Contador. — Estudios: 20 meses. — Comienza el 4 de enero de 1914 a las 7 p. m.
- N° 5. — DIURNO. — Para señoritas. — El mismo plan de estudios que el Curso N° 4.
- INTERNADO. — Cómodo y bien atendido.

PIDANSE PROSPECTOS

EL INSTITUTO enseña por los sistemas más prácticos y bajo la dirección de competentes profesores nacionales y extranjeros. — Cuenta con todos los elementos necesarios para obtener el acostumbrado buen éxito y como siempre garantiza su instrucción. — Cuenta entre sus alumnos a miembros de las más distinguidas familias de La Paz y otras ciudades y pueblos bolivianos. — Recomendamos también sus Cursos individuales de enseñanza rápida, para aprender Contabilidades e Idiomas.

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE 7 DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

DIRECCION TELEGRAFICA «BERCANT»
CLAVE A. B. C. 5° EDITION Y LIEBER

SUCURSALES:
La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Uyuni, Tupiza

Tarija, Santa Cruz y Antofagasta [Chile]

Capital autorizado \$ 2.000.000. — Bs. 25.000.000. —

pagado " 10.000.000. —

Fondo de Reserva " 1.125.000. —

Provisión " 30.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de enero de 1914 se aplicará la siguiente tasa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual

“ “ “ a la vista..... 1 “

“ “ “ a 3 meses plazo..... 3 “

“ “ “ a 6 meses “..... 4 “

“ “ “ a 12 “ “..... 5 “

“ “ “ a plazo fijo con aviso anticipado de 30 días para su retiro, después de seis meses..... 4 1/2 %

EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente..... 10 %

Sobre préstamos..... 12 %

Sobre descuentos..... 12 %

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensional

El Gerente

La Constructora. — De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos de la Sociedad y no habiéndose reunido la Junta General el día 10 del corriente, se convoca nuevamente a Junta General ordinaria para el 22 del mes en curso a horas 4 p. m. en la oficina de la Sociedad.

La Paz, enero 12 de 1914.

EL GERENTE.

10 v. 3.986.

DEPARTAMENTO. — En alquiler uno, en Sopocachi casa del señor Adolfo del Castillo con o sin muebles. Es independiente, bien decorado y cómodo, con instalaciones de luz eléctrica, baño, W. C. etc. Para tratar, verse con el propietario, calle Mercado N° 206.

La Paz, enero 11 de 1914.
10 v. 3985.

Policia Seguridad de La Paz

AVISO

Por orden de la Intendencia de Policía, se pone en conocimiento de los que deseen prestar sus servicios en calidad de guardianos o gendarmes de esta repartición, se presenten a la sección de inspección, en donde se les detallará las condiciones para el contrato que debe ser por dos años, con el haber mensual de 60 Bs.

Las inscripciones se cerrarán el 30 del presente mes.

Z. Bastillos
Jefe de Inspección.

La Paz, 7 de diciembre de 1914.

1 m. 3.982.

REMATE JUDICIAL. — El doctor Ulpiano Benavente, Juez de Partido de la capital. Por auto de 14 de los corrientes ha señalado el día 31 de este mes, horas dos p.m. para el remate voluntario de la casa N° 26 de la calle Ayacucho de esta ciudad, perteneciente a la testamentaria de la que fué señora Mercedes Macuaga para el cumplimiento del testamento respectivo, bajo la base de su tasación catastral de cincuenta mil bolivianos (Bs. 50.000).

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Secretario.

La Paz, Enero 14 de 1914.

Alejandro Molina M.

NOTA. — La casa a que se refiere el aviso anterior tiene una renta anual de 5 a 6.000 bolivianos. Tiene cuatro patios, servicio de agua potable, luz eléctrica & c.

Datos y referencias, en la casa N° 52 de la calle Pichincha, de hs. 2 a 3 p.m.

12 v. 3.990.

Julio J. Eyzaguirre

Rafael Salvatierra

—ABOGADOS—

Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales.

Calle Chirinos N° 86, [altos.]

Teléfono N° 86.

Casilla de correo N° 17.

José Luis Reyes

ABOGADO

Asuntos administrativos, civiles y criminales.

Defensas por la prensa.

Escritorio: Colón, 170

1 m. E. 10.

Luis J. Valle

ARQUITECTO

Diplomado en la Universidad de Chile.

Indaburo 12

3 m. D. 12.

SE NECESITA. — En el Batallón «Loas» 4° de Línea, un cocinero de tropa, se paga buen sueldo.

Para tratar dirigirse al Cuartel del Batallón O a la calle Junín N° 31. 1 m. 3.969

OTTO SCHLOTT. — Arregla libros atrasados, o mal llevados, hace inventarios, balances y liquidaciones.

Organización de cualquiera contabilidad comercial, industrial, minera etc.

ESPECIALIDAD: CONTABILIDAD MINERA

Traducciones técnicas y literarias del alemán, inglés y francés a viceversa. Correspondencia para el extranjero.

Enseñanza del inglés, alemán, francés y contabilidad.

Cursos rápidos de Contabilidad y Aritmética.

PRECIOS MÓDICOS

Dirigirse por carta a la oficina de este diario o casilla 168.

Roberto Zapata

ABOGADO

Bufile: Yanacocha 71 altos

1 m. D. 14.

Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO—CIRUJANO

Consultas: de 1 a 4 p. m.

Calle Recreo y Yanacocha N° 59. — Correo casilla N° 147

Claudio Q. Barrios y

Salomón A. Nogales

ABOGADOS

Bufile: Chirinos N° 139

Correo: casilla " 108

Horas de consulta: de 9 a.m. a 11 a.m. y 1 p.m. a 5 p.m.

La Paz, enero 14 de 1914.

1 m. E. 14 3987.

E. LUNA O. h.

Cirujano-Dentista

profesor de la

Escuela Dental

Calle Comercio N° 22.

Casilla 219.

FERROCARRILES DEL SUR

DEL PERU Y DEPENDENCIAS

Importante rebaja

Para dar mayores facilidades a nuestros clientes, desde la fecha, se hará una rebaja de 25 % sobre la tarifa ordinaria de barrilla desde La Paz [Challapampa] y 30 % desde el Alto y Vincha, resultando las cuotas como sigue:

La Paz (Challapampa) a Mollendo (Estación) £ 2.4.2 por 1.000 kilos.

Alto (Challapampa) a Mollendo (Estación) £ 1.16.5 por 1.000 kilos.

Vincha (Challapampa) a Mollendo (Estación) £ 1.14.3 por 1.000 kilos.

También se encargará de poner la Barrilla a bordo en Mollendo por cinco chelines los 1.000 kilos.

La Paz, 1° de enero de 1914.

10 v. 3987.

LA EMPRESA.

Banco de la Nación Boliviana

Nueva tarifa de intereses

Por acuerdo del Consejo General de Administración, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá la siguiente tarifa de intereses:

Sobre préstamos..... 11 % anual

Sobre crédito en cuenta corriente..... 9 % y 1/2 % de comisión semestral.

Sobre descuentos..... 8 % y 1/2 % de comisión trimestral.

La Paz, 1° de enero de 1914.

AVISO JUDICIAL. — El Dr. Carlos Gutiérrez S. Juez Instructor 1° de la Capital La Paz y de la provincia Murillo 66.

Por auto de 20 de los corrientes, ha señalado el día 30 del mes actual, horas dos de la tarde para el remate de los instrumentos siguientes:

Un teodolito usado, con falta de varias piezas y principalmente el trípode y un lente interior por trescientos bolivianos (Bs. 300) un cronómetro marca «Herbert Blockley» por doscientos bolivianos (Bs. 200) por ejecución que le sigue don Máximo Burgoa a Constantino Aramayo del Río, cobrando cantidad de bolivianos.

Las personas interesadas en dichos instrumentos, pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del Actuario que suscribe.

La Paz, enero 22 de 1914.

A. Trujillo de la Barra

JOSE BORDA. — Se encarga de gestiones judiciales, administrativas y militares, asuntos de minas, gomías, tierras baldías y cobro de toda clase de créditos.

Bufile. — Ayacucho 95 del doctor Francisco Iraizoz.

Domicilio: Locería 38.

La Paz, 5 de Enero de 1914.

3 m. E. 7.

Para los fines consiguientes, advertimos que los que no asistan a esa junta, se sujetarán a las decisiones y acuerdos que se tomen entre los asistentes.

La Paz, 22 de enero de 1914

J. Pingel

Mariano Aguirre.

4 v. 3995

606
SIN INYECCIONES

EL SIGMARSOL

Que es, el 606 Salvarsan en comprimidos cura la SFLS sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan como simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de estas, ni las molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERIODO: Los efectos son particularmente rápidos: las gomías ulceradas o no desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sífilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidéz.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el canero como los bubones no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

La reacción de Wassermann es siempre negativa, después de una cura de SIGMARSOL.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos.

Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite.

Las cajas no tienen rótulo indiescreto alguno, de manera que pueden ser usadas en la mesa como un remedio cualquiera

Por mayor: AUGUSTO MEYTRE

179 -- Avenida Errázuriz -- 181 Casilla 1495 Valparaíso.

W. R. GRACE & Co.

⌘ ORURO ⌘ LA PAZ ⌘ POTOSI ⌘

COMERCIANTES === BANQUEROS

Casas en:

NEW YORK

San Francisco

Lima

Callao

Arequipa

Valparaiso

Santiago

Concepción

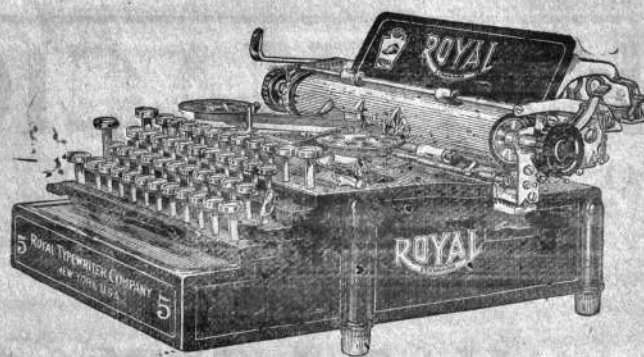
Valdivia

LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO. LTD, LONDON

La mejor máquina de escribir

ROYAL



Peter
Dawson

Cable Address

Speciae
Scotch Whisky

"GRACE"

Cerveza
Ingelsa